

VAT reg. no. DE143760280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Buhl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Buhl

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Nota destinataria / Receiving Notes

6 Porto / Freight
7 Consegna / Delivery
Franco / Free
Assegnato / Not Free
Porto / Freight
Espresso / Express
Incoterms
FCA BÜHL

3 Nr. bolla / Delivery Note No.

32830271

4 Data spedizione / Shipping Date

07.05.2018

5 Fattura / Invoice

6 Nr./No.

9 Data / Date

101387

Cod.fornitore / Supplier No.
91002566
VAT reg.no.
IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No. 550003673102	10 Val./Your Reference 412	15 Data arrivo / Additional Data	12 Nr. partita / Our Department AGKBHL-P31L Manuela Ishak-Huber	13 Tel. +49 7223 941 6226	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 147288
---	-------------------------------	----------------------------------	---	------------------------------	---	---------------------------------------

19 Tipo spedizione / Shipping Code Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro / Standard	20 Franco / Free	22/24 L./Gross 809,7 kg	Peso lordo / Total Weight
21 Imballi / Packing 1 X PBX	Assegnato / Not Free X	Netto / Net 740,2 kg	
22 Riti spedizione / Shipping Mark 10765357	26 Luogo di scarico / Receiving Location 14248		
25 Indirizzo di spedizione / Shipping Address			

27 Pos. 10	28 Cod. art. destinatario / Receiver Part No. 2500192500	29 Descrizione / Cod. art. / Imballi / Description / Part No. / Pack. L-020M0-1000-00 DK trocken#S Doppia frizione 082274894-0000-10	30 Quantita' / Quantity 48	31 Unita' / Unit PZ	40 Destinataria / Receiver Bühl / City
	550003673102	Carico / Batch 0025005290	Quantita' / Quantity 48 PZ	Origine / Country of origin Germania	

180182702
5008141392-180182680
Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing	Description	Nr. Kanban
1	199785394	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:		48 PZ

Gestione beni in prestito

1 P-26-PAL-03 Paletta 1200X1000X144-HLZ PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore Nr. Fornitore				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR					
LuK B&H & Co. KG LuK B&H Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 B&hl				Dise Bef&rdigung unterliegt trotz einer geg&ntlichen Abmachung den Bestimmungen des &bereinkommens &ber den Bef&rd&ungsvertrag im internationalen Stra&ng&terverkehr (CMR).				Pagina 1 / 1 10765357					
2 Destinatar&io (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area B&hl Land/Paese Germania Data/Date 08.05.2018				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers									
5 Documenti allegati Documents Enclosed													
6 Note particolari Mark and Nos		7 Posizione del collo Nr. dei colli		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging		9 Descrizione merce Description of Goods		10 Numero Statistico Statistical Number		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
32828700		13 TBA-501480				automotive parts		87089390		11719,50		11,856	
32828701		2 PBX								1615,40		1,800	
32828702		13 TBA-501480								12337,00		11,856	
32828703		2 EUROPALLET								462,20		1,920	
32830271		1 PBX								809,70		0,900	
Totale:		31 Imballo								26943,80		28,332	
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)		SA/B&HL-PLL05 i.A. Ivana Fekete TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439		19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay		Fornitore Trasportatore		Valuta Currency		Destinatario Consignee			
14 Rimborso Reimbursement													
15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA B&HL				20 Accordi speciali Special agreements		L>TIME-I-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70006 Modugno (BA)							
21 Prodotto in Stabilito in B&hl		da a 08.05.2018		24 Merce ricevuta Goods received da a 10 MAG 2018		Data Date							
22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 B&hl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender		23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier											
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km		Palett Fornitore - Paletts Sender Tipo Numero No Cambio Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet		Palett Cliente - Paletts Consignee Tipo Numero No Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet									
26 Contratto Partner del trasportatore		Conferma ricevimento/Data/Firma		Conferma autista/Data/Firma									
27 Targa km Rimorchio		Carico netto in kg											
Used App. No.		O National		O Bilateral		O EG		O CEMT					